

BLICKPUNKT BORNHÖVED



**Bekanntmachungsblatt der amtsangehörigen
Gemeinden des Amtes Bornhöved
und des Schulverbandes Sventana Bornhöved.**

Telefonische Anzeigenannahme: 0 43 26 / 6 18 • Fax 0 43 26 / 18 99

**Die Amtlichen Bekanntmachungen beginnen auf Seite 2
Den Ärztlichen Notdienst finden Sie auf Seite 4**

Speisekarte
Abholkarte
schlueter-wankendorf.de

**scannen
auswählen
genießen**

**Kath.
Kirchengemeinde
St. Josef**

Donnerstag, 11.06.
15:00 Uhr Rosenkranzgebet
Sonntag, 14.06.
11:00 Uhr Eucharistiefeier
Kollekte: für die Aufgaben des
Diözesanen Bonifatiuswerkes
Donnerstag, 18.06.
15:00 Uhr Rosenkranzgebet
Weitere Veranstaltungen finden
derzeit noch nicht statt.

**Neu-
apostolische
Kirche**

**Gottesdienstübertragungs-
wege jeweils sonntags ab 10:00
Uhr während der Corona-Zeit**

Wer über eine Internetverbindung
verfügt, kann die Gottesdienste
per Bild und Ton über einen PC,
Laptop, Tablet, Handy oder
Smart-TV empfangen.

1. YouTube-Kanal
<https://www.youtube.com/channel/UCWwtvwr-3d-QM61sNDS4Ftw>
oder in der YouTube-App nach
„NAK Nord- und Ostdeutschland“
suchen.
Dieser Kanal ist zu bevorzugen,
da die Übertragungsbandbreite
hier am größten ist.

2. IPTV-Video
<http://www.iptv-uebertragung.nak-nordost.de>

Kanäle mit Telefonübertragung

**1. Unsere „normale“ sonntägliche
Telefonverbindung**
Telefonnummer wählen:
0 4 0 - 7 0 9 7 5 6 8 0 0
Es erfolgt nun der Hinweis des
Anbieters Phonesty:
Konferenzraum-Nr. eingeben:
3 8 7 2 0 #
PIN eingeben:
1 4 9 2 2 6 #

2. Zusätzlicher Telefonkanal
Telefonnummer wählen:
0 6 9 - 2 0 1 7 4 4 2 8 8
Es muss hier keine PIN oder Teil-
nehmercode eingegeben werden.

3. Weiterer Telefonkanal
Der Name ist Loop Up, die Hin-
weise sind nur in englischer Spra-
che
Einwahlnummer:
0 4 0 - 3 7 7 0 7 9 0 3 2
„Acces Code“ (= Teilnehmer-
code): 3 3 7 5 4 1 4 #

**... unsere
Pflege hat
Charakter!**

NIELS FRIEBÖSE
Ambulante Krankenpflege
Tel.: 0 43 23 - 67 20

Mobil: 0171 - 31 73 272 • www.frieboese.de • info@frieboese.de

Wir suchen Verstärkung

Zum nächstmöglichen Termin suchen wir eine

Buchbindereihilfe (m/w/d)

zur

- Bedienung von Falz- und Zusammentragmaschine (keine Vorkenntnisse erforderlich)
- Auslieferung von Drucksachen (Pkw-Führerschein erforderlich)

Die Arbeitszeit und Bezahlung nach Absprache.

Weitere Infos und Bewerbungen
unter Tel. 0178-6181533

Wir freuen uns auf Sie!

**khm
VERLAG**
Bäckerredder 9
24601 Wankendorf

Küchenperle
Das Art & Handwerk

**KUH
Leipzig**

- Catering und Lieferservice ab 1 Person
- persönliche Beratung
- individuelle Angebote
- ideenreiche Menüs
- liebevolle Dekorationen

MEHR ALS NUR PARTY-SERVICE ...

Küchenperle - Britta Müller Tel.: 04326 / 715
Eichholz 11 info@kuechen-perle.de
24601 Ruhwinkel www.kuechen-perle.de

Amtsverwaltung Bornhöved

Am Markt 3, 24610 Trappenkamp
Telefon (0 43 23) 90 77-0 · Telefax (0 43 23) 90 77-27
e-mail: info@amt-bornhoeved.de · www.amt-bornhoeved.de

Öffnungszeiten der Amtsverwaltung

Montag . . . 13.30 bis 17.30 Uhr	Donnerstag . . . 8.30 bis 12.00 Uhr
Dienstag geschlossen	Freitag 8.30 bis 12.00 Uhr
Mittwoch . . . 8.30 bis 12.00 Uhr	oder auch nach Vereinbarung

Amtsvorsteher: Harald Krille Tel. 91 41 16
Gleichstellungsbeauftragte: Merle Kruck Tel. 80 50 307

Wichtige Rufnummern

Notruf 1 10	Notruf Wasserwerk 91 98 10
DRK-Sozialstation Bornhöved 65 51	Gemeinschaftsschule 74 24
AWO-Sozialstation Trpk. 41 42	Grundschule Richard-Hallmann-Schule: Gablonzer Straße 9 14-200
Schiedsamt für Bornhöved Lore Pohlmann 64 16	Grundschule Trappenkamp mit Förderzentrumsteil: Grundschule 9 14-300 OGS 9 14-400 Gablonzer Straße 42
Für Trappenkamp: Jürgen Utermark 983 61 00	Beratung Schulsozialarbeiter Bornh., Jugendberater 80 44 54
Vertreterin Karola Bösebeck 80 36 36	
Sventana-Schule	

Gem. Bornhöved, Reinhard Wundram, Bürgermeister,
Lindenstraße 5, Bornhöved, Tel. 80 54 43 - 19; Fax 805443-27,
e-mail: buergmeister@bornhoeved.de · www.bornhoeved.de

Familienbüro-Beratungszentrum Bornhöved
Lindenstraße 5, 24619 Bornhöved, Tel.: 80544711

Öffnungszeiten Sekretariat:
Mo. und Di., 9 - 13 Uhr; Mi. u. Do. 14 - 18 Uhr; Fr. 9 - 12.30 Uhr
Erziehungs- u. Familienberatung: Offene Sprechstunde: Do. 14.00 - 16.00 Uhr
Außenstelle Trappenkamp: Am Markt 9c, Offene Sprechst.: Do. 10.00 - 12.00 Uhr
Öffentliche Rechtsauskunft: jeden 1. Dienstag im Monat von 9 - 10 Uhr
Pflegestützpunkt: Offene Sprechst. Mi. 10-12 Uhr weitere Term. n. Vereinbarung
Suchtberatung: Offene Sprechstunde: Mo. 14 - 17 Uhr u. nach Vereinbarung
Außenstelle Trappenkamp: Am Markt 9c:
Offene Sprechstunde: Do. 14 - 17 Uhr u. nach Vereinbarung
Schuldnerberatung: Off. Sprechst.: Do. 16 - 18 Uhr u. nach Vereinbarung
Servicebüro Kindertagespflege: Mo. 9.00 - 11.00 Uhr
Schwangerenberatung, Konfliktberatung: nach Vereinbarung
Eltern- und Babysprechstunde: 1. + 3. Montag im Monat, 14.00 - 15.00 Uhr
Fachberatung gegen sex. Gewalt: nach Vereinbarung
Behördenlotse: Mi. 16.00 - 18.00 Uhr, Fr. 9.00 - 11.00 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr
Wohnungsnotlagenberatung: offene Sprechstunde, Di. u. Do. 12.00 - 16.00 Uhr
Wohnungsnotlagenberatung in Trappenkamp, Am Markt 9c: jeden Do. v. 9 - 12 Uhr

Gemeinde Trappenkamp Bürgermeister Harald Krille · www.trappenkamp.de
Bürgermeistersprechstunde montags von 15.00-17.00 Uhr
oder nach Vereinbarung 91 41 16
Ansprechpartner in der Verwaltung f. Trappenkamp Werner Schultz 91 41 18
Gemeindewerke Trappenkamp (Gas, Wasser, Abwasser, Fernwärme)
Erfurter Str. 2, Tel. 0 43 23 / 80 54 48-0; Fax: 0 43 23 / 80 54 48-17
www.gemeindewerke-trappenkamp.de
Bereitschaftsdienst/Notruf-Nr. 01 72 - 9 73 33 35
Störungs- und Servicecenter Strom 04106 - 6489090
Jugendzentrum Trappenkamp 9 14-145
Gemeindebücherei Trappenkamp 9 14-143
Öffnungszeiten außerhalb der Ferienzeiten: Mo. 09.00-12.00 Uhr
+ 15.00-17.00 Uhr; Di. + Do. 10.00-13.00 Uhr + 15.00-18.00 Uhr
Sportzentrum Trappenkamp 2717

Seit über 60 Jahren

Markmann Obst & Gemüse

Obst und Gemüse der Saison:

**Neue Kartoffeln, Eier von eigenen freilaufenden
Hühnern, selbstgemachte Fruchtaufstriche,
frische Erdbeeren (tägl. selbstpflücken),
Gemüse d. Saison, Spargel (bitte vorbestellen) u.v.m.**

Verkauf: täglich 8.00-18.00 Uhr

Ein Begriff für Qualität und Frische bei **Manfred Markmann**
Ruhwinkler Str. 11 · 24601 Schönböken
Info & Bestellung: 0 43 23 / 65 36 · Verkauf solange der Vorrat reicht.
Zu jeder Zeit im Verkaufsautomat Eier und Kartoffeln

Amtliche Bekanntmachungen

Einladung

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

Sitzung der Schulverbandsversammlung des Schulverbandes Sventana Bornhöved

Donnerstag, 18.06.2020 um 19:30 Uhr
Aula der Sventana-Schule Bornhöved,
Jahnweg 6, 24619 Bornhöved

Tagesordnung:

öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 20.02.2020
4. Mitteilungen
5. Anfragen
6. Einwohnerfragezeit
7. Erneuerung des Schulhofes der Grundschule
8. Finanzbericht IV. Quartal 2019 inkl. über- bzw. außerplanmäßiger Aufwendungen/Auszahlungen
9. Beratung und Beschluss über den Umfang der Sanierung in der Turnhalle
10. Erneute Beratung über die Beauftragung des Brandschutzkonzeptes

Es ist zu erwarten, dass Nachfolgendes unter Ausschluss der Öffentlichkeit beraten wird.

11. Mitteilungen und Anfragen
12. Bericht über investive Maßnahmen
13. Vergabe der Lüftungsleistungen in Zusammenhang mit der Erneuerung des Chemieraumes
hier: Nachträgliche Genehmigung der überplanmäßigen Ausgaben

öffentlich

14. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

gez. Reinhard Wundram,
Der Schulverbandsvorsteher

Bekanntmachung über die Auslegung eines Antrages auf Planfeststellung

Die Holcim Kies und Splitt GmbH, Willy-Brandt-Straße 69, 20457 Hamburg, plant südlich des bestehenden Kieswerkes Tarbek in den Gemeinden Bornhöved und Tarbek die Erweiterung der Abbauflächen für die Gewinnung von Kiessand und hat einen diesbezüglichen Antrag gestellt.

Das Planfeststellungsgebiet umfasst die Flurstücke 13/14, 15/4, 16/3, 17/4, 22/5, 23/1, 25, 26, 27, 28, 82, 83 der Flur 5 der Gemarkung Tarbek und die Flurstücke 70, 73, 76 der Flur 10 der Gemarkung Bornhöved.

Der Antrag und die dazugehörigen Pläne, aus denen sich Inhalt und Umfang des Vorhabens ergeben, liegen vom **19.06.2020** bis einschließlich **20.07.2020** während der Dienstzeiten beim Amt Bornhöved, Am Markt 3, 24610 Trappenkamp, zur Einsichtnahme aus. Die Einsichtnahme ist aufgrund der derzeitigen Corona-Beschränkungen nur nach vorheriger Absprache mit dem Amt Bornhöved (Tel. 04323-90770) und mit einem Termin möglich.

Zusätzlich ist die Einsichtnahme über das UVP Portal der Länder unter folgendem Link möglich:

<https://www.uvp-verbund.de/trefferanzeige?docuid=193B6B38-5375-4E89-B494-9E56C70E8FD6&plugin=ingrid-group:ige-iplug-sh&docid=193B6B38-5375-4E89-B494-9E56C70E8FD6>

Jede Person, deren Belange durch das Vorhaben berührt werden, kann bis einschließlich **20.08.2020** schriftlich oder zur Niederschrift beim Amt Bornhöved, Am Markt 3, 24610 Trappenkamp, oder beim Kreis Segeberg, Der Landrat, Hamburger Straße 30, 23795 Bad Segeberg, Einwendungen gegen den beantragten Kiesabbau erheben. Vereinigungen im Sinne des § 140 Abs. 4 Satz 6 LVwG können bis einschließlich **20.08.2020** bei den vorgenannten Stellen Stellungnahmen zu der beantragten Kiesentnahme im Unterwasserabbau abgeben.

Es wird darauf hingewiesen, dass mit Ablauf der Einwendungsfrist alle Einwendungen ausgeschlossen sind, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen. Entsprechendes gilt für Stellungnahmen von Vereinigungen im Sinne des § 140 Abs. 4 Satz 6 LVwG. Fristgerecht erhobene Einwendungen, Stellungnahmen von Vereinigungen im Sinne des § 140 Abs. 4 Satz 6 LVwG und Stellungnahmen von Behörden werden mit

dem Träger des Vorhabens, den Behörden, den Betroffenen und denjenigen, die Einwendungen erhoben oder Stellungnahmen abgegeben haben, erörtert. Der Erörterungstermin wird mindestens eine Woche vorher örtlich bekanntgemacht. Die Behörden, der Träger des Vorhabens und diejenigen, die Einwendungen erhoben oder Stellungnahmen abgegeben haben, werden von dem Erörterungstermin gesondert benachrichtigt. Sind außer der Benachrichtigung der Behörden und des Trägers des Vorhabens mehr als 300 Benachrichtigungen vorzunehmen, so können diese Benachrichtigungen durch amtliche Bekanntmachung ersetzt werden. Bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem Erörterungstermin kann auch ohne ihn verhandelt werden. Von der Durchführung eines Erörterungstermins kann abgesehen werden, wenn dem Antrag im Einvernehmen mit allen Beteiligten in vollem Umfang stattgegeben wird oder alle Beteiligten auf ihn verzichten.

Nach Abschluss des Anhörungsverfahrens ergeht ein Planfeststellungsbeschluss. Im Planfeststellungsbeschluss entscheidet die Planfeststellungsbehörde über die Einwendungen, über die bei der Erörterung vor der Anhörungsbehörde keine Einigung erzielt worden ist. Die Entscheidung wird den Beteiligten zugestellt. Die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen kann durch amtliche Bekanntmachung ersetzt werden, wenn mehr als 300 Zustellungen vorzunehmen sind.

Bad Segeberg, den 11.06.2020

Kreis Segeberg
Der Landrat
Untere Wasserbehörde

Bekanntgemacht durch:

Amt Bornhöved, Der Amtsvorsteher,
Fachbereich Bauen + Planen

Bekanntmachung

der erneuten öffentlichen Auslegung des Entwurfs der 12. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 14 der Gemeinde Trappenkamp für den Bereich: „Südlich Ricklinger Straße, östlich Gablonzer Straße, nördlich Celsiusstraße, westlich Hermannstädter Straße“

Der vom Bauausschuss der Gemeinde Trappenkamp in der Sitzung am 19.05.2020 gebilligte und zur erneuten Auslegung bestimmte Entwurf der 12. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 14 für den Bereich „südlich Ricklinger Straße, östlich Gablonzer Straße, nördlich Celsiusstraße, westlich Hermannstädter Straße“ und die Begründung liegen vom **22.06.2020 bis 06.07.2020** in der Amtsverwaltung Bornhöved, Am Markt 3, 24610 Trappenkamp, Zimmer A 28, während der folgenden Öffnungszeiten

montags von 13.30 Uhr bis 17.30 Uhr,
mittwochs, donnerstags und freitags von
8.30 Uhr bis 12.00 Uhr
sowie nach Terminvereinbarung

zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.

Anlässlich der Beschränkungen aufgrund der Corona-Pandemie ist derzeit jedoch ein Betreten der Amtsverwaltung während der Öffnungszeiten nur mit vorheriger Terminabsprache möglich. Der Termin kann online unter www.amt-bornhoeved.de, per Email: bauleitplanung@amt-bornhoeved.de oder telefonisch unter der Rufnummer 04323/9077-57 vereinbart werden. Es können auch Termine außerhalb der o. g. Öffnungszeiten vereinbart werden.

Zusätzlich ist der Inhalt dieser Bekanntmachung und die nach § 3 Abs. 2 S. 1 BauGB auszulegenden Unterlagen im Internet unter Adresse „www.amt-bornhoeved.de“ und dort unter Rubrik Bauleitplanung → Bebauungspläne eingestellt und über den Digitalen Atlas Nord des Landes Schleswig-Holstein zugänglich.

Während der Auslegungsfrist können alle an der Planung Interessierten die Planunterlagen und umweltbezogenen Stellungnahmen einsehen sowie Stellungnahmen hierzu schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift oder per E-Mail an bauleitplanung@amt-bornhoeved.de abgeben.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Änderung des Bebauungsplanes unberücksichtigt bleiben, wenn die Gemeinde den Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit der Satzung nicht von Bedeutung ist.

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe e der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) in Verbindung mit § 3 BauGB und dem Landesdatenschutzgesetz. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Informationspflichten bei der Erhe-

bung von Daten im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung nach dem BauGB (Artikel 13 DSGVO), das mit ausliegt.

Eine Umweltprüfung wird nicht durchgeführt.

Trappenkamp, den 29.05.2020

Für die Gemeinde Trappenkamp bekanntgemacht:
Amt Bornhöved, Der Amtsvorsteher

Lageplan mit Darstellung des Geltungsbereichs der 12. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 14 der Gemeinde Trappenkamp:



VII. Nachtragssatzung zur Satzung für den Kindergarten der Gemeinde Tensfeld vom 10.07.2009 i.d.F. der VI. Nachtragssatzung vom 17.09.2018

Aufgrund des § 4 Abs. 1 S. 1 der Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein und der §§ 1 Abs. 1, 2 Abs. 1 S. 1 und 6 Abs. 1 des Kommunalabgabengesetzes für das Land Schleswig-Holstein wird nach Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung vom 27.05.2020 folgende VII. Nachtragssatzung erlassen:

I.

§ 3 wird wie folgt geändert:

„Der Kindergarten nimmt Kinder in den Kindergarten-Gruppen vom vollendeten ersten Lebensjahr bis zum Schuleintritt auf.

Das Aufnahmeverfahren richtet sich nach § 5.“

§ 4 Nr. 1 wird wie folgt geändert:

„1. Der Kindergarten ist in der Regel von Montag bis Freitag geöffnet und zwar von 7.30 Uhr bis 12.30 Uhr (Kernzeit). Außerhalb der Kernzeit können die Kinder von 7.00 Uhr bis 14.00 Uhr betreut werden.“

§ 11 Nr. 2 und 3 werden wie folgt geändert:

„2. Die monatliche Benutzungsgebühr beträgt pro Kind ab vollendetem 3. Lebensjahr:

07.30 bis 12.30 Uhr (Kernzeit)	141,00 €
07.00 bis 13.00 Uhr (verlängerte Öffnungszeiten)	169,00 €
07.00 bis 14.00 Uhr (verlängerte Öffnungszeiten)	198,00 €

Für die Kinder, die bis 14.00 Uhr den Kindergarten besuchen, wird die Teilnahme am Mittagessen angeboten.

Die Kindertagesstättenleitung wird als Einnahmekasse per Dienstanweisung benannt. Die gesamte Planung der Mittagsversorgung und der Einzug des Essengeldes erfolgt individuell vor Ort in Tensfeld.

3. Die monatliche Benutzungsgebühr beträgt pro Kind ab vollendetem 1. Lebensjahr bis zur Vollendung des 3. Lebensjahres:

07.00 bis 14.00 Uhr (Kernzeit)	252,00 €
07.00 bis 14.00 Uhr an 3 Wochentagen	151,00 €

Die Benutzungsgebühren für diese Kinder werden bis zum Ablauf des Monats, in dem das Kind das 3. Lebensjahr vollendet, erhoben.“

§ 14 wird wie folgt geändert:

Der Träger der öffentlichen Jugendhilfe gewährt auf Antrag eine Einkommens- und Geschwisterermäßigung auf die Benutzungsgebühren.

II.

Diese Satzung tritt am 01. August 2020 in Kraft und ist bis einschließlich 31.12.2020 gültig.

Tensfeld, den 27.05.2020

(LS)

Dr. Beatrix Klüver, Bürgermeisterin



Fotos: Aedim Blanck



Sie haben Fragen?
Wir sind Ihnen gerne behilflich!

SAND · KIES · STEINE · CONTAINER · ABRUCH · ERDBAU

ERNST KREBS GmbH & Co KG
Ruhstraße 13 · 24539 Neumünster
Telefon (0 43 21) 88 29-0
Telefax (0 43 21) 8 47 10
info@ernst-krebs.de · www.ernst-krebs.de



Frauen im Gespräch in Truppenkamp und Umgebung

Achtung Terminänderung
Das für den 15.06. geplante Minigolf spielen fällt aus, eben so wie alle weiteren geplanten Treffen bis voraussichtlich zum 31.08.
Erst wenn die Lage sich auch für unsere Risikogruppe zum positiven ändert, kann ich entsprechend planen. Ich hoffe auf Euer Verständnis. Ich möchte keine Teilnehmerin auch nur dem geringsten gesundheitlichen Risiko ausgesetzt sehen.



Wir laden herzlich ein zum Gottesdienst in unsere Friedenskirche am Sonntag, 14.06. mit Pastor Felix Cremonese.
Die Gottesdienste finden in kurzer Form unter den notwendigen Hygienemaßnahmen statt. Aufgrund der Größe der Friedenskirche dürfen 30 Personen anwesend sein. Sollten mehr Besucher an dem Gottesdienst teilnehmen möchten, wird im Anschluss, nach der Desinfektion und dem Durchlüften der Kirche, ein weiterer Gottesdienst stattfinden.

Anmeldung zum Konfirmandenunterricht!

Wer im Mai 2022 mindestens 14 Jahre alt ist und konfirmiert werden möchte, kann sich für den Konfirmandenunterricht anmelden. Die Anmeldung kann ab sofort im Kirchenbüro erfolgen. Bitte bringen Sie Ihr Stammbuch oder die Geburts- und Taufbescheinigungen des zukünftigen Konfirmanden mit. Nicht getauft? Kein Problem. Die Taufe wird dann im Laufe der Konfirmandenzeit vollzogen. Wir freuen uns auf alle neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden

Die Kirchen Truppenkamps übernehmen Einkäufe für ältere Menschen

Die Kirchen Truppenkamps (evangelisch, katholisch und neapostolisch) möchten in Zeiten der Corona-Pandemie den Einkauf für unsere älteren, besonders gefährdeten Mitmenschen, die alleine nicht mehr einkaufen können, durch einen ehrenamtlichen Einkaufsdienst übernehmen.

Ihre Einkaufsliste nehmen wir gerne montags, mittwochs und freitags von 8.30-11.30 Uhr telefonisch im ev. Kirchenbüro entgegen (Nummer: 04323/2665).

Edeka Klauke hat sich bereit erklärt, Ihren Einkauf zusammenzustellen und einzupacken. Freiwillige Helfer/innen werden Ihnen den Einkauf Montag- und Donnerstagnachmittag ab 16 Uhr nach Hause bringen.

Die Einkaufshilfe ist kostenfrei. Der Einkauf muss aber selbstständig bezahlt werden, daher halten Sie bei der Lieferung bitte Bargeld bereit. Eingekauft werden nur haushaltsübliche Mengen.

Unsere Kreise und Gruppen finden bis auf Weiteres noch nicht statt.

Unser Kirchenbüro ist wieder für Besucher mit Mundschutz geöffnet.

Telefonisch können Sie uns wie gewohnt erreichen unter der Telefonnummer: 04323-2665
Pastor Cremonese ist unter seiner Handy-Nummer zu erreichen: 0151 6541 5927

Unsere Kinder

Burcin Börsen & Oliver Börsen

geb. Dan

haben am 05.06.2020 geheiratet.

Viel Glück wünschen Euch

**Eure Eltern, Geschwister,
Omas und Opas**

Amtliche Bekanntmachungen

Einladung

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

Sitzung des Bauausschusses der Gemeinde Bornhöved

Mittwoch, 17.06.2020 um 19:30 Uhr

Altes Amt, Lindenstraße 5, 24619 Bornhöved

Tagesordnung:

Es wird darauf hingewiesen, dass die Öffentlichkeit nur in begrenzter Anzahl zugelassen wird und ein Mundschutz zu tragen ist.

öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 12.06.2020
4. Mitteilungen des Vorsitzenden und Anfragen der Ausschussmitglieder
5. Einwohnerfragezeit (Teil 1)
6. Bericht und ggfs. Beschlussfassung über die Ortsbereisung
7. Sonstige Angelegenheiten aus dem Zuständigkeitsbereich dieses Ausschusses
8. Einwohnerfragezeit (Teil 2)

Es ist zu erwarten, dass Nachfolgendes unter Ausschluss der Öffentlichkeit beraten wird.

9. Bauvorhaben privater Art
10. Beratung über die Sanierung der Straße "Imkersruh" im Rahmen einer Gemeinschaftsmaßnahme
hier: Kostenschätzung

öffentlich

11. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

gez. Ansgar Kruse, Vorsitzender

Einladung

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

Sitzung des Bauausschusses der Gemeinde Truppenkamp

Donnerstag, 18.06.2020 um 19:30 Uhr

Bürgerhaus, Am Markt 3, 24610 Truppenkamp

Tagesordnung:

Es wird darauf hingewiesen, dass die Öffentlichkeit nur in begrenzter Anzahl zugelassen ist und ein Mund-Nasen-Schutz zu tragen ist.

öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 19.05.2020
4. Bericht des Ausschussvorsitzenden
5. Einwohnerfragezeit (Teil 1)
6. Beratung und Beschluss zum Anbau von Sanitärräumen für die Offene Ganztagschule
7. Beratung über die Schulhofgestaltung im Bereich der Grundschule und der Richard-Hallmann-Schule
8. Beratung über die Schaffung eines Aufenthaltsraumes für die Friedhofsmitarbeiter
9. Einwohnerfragezeit (Teil 2)
10. Sonstige Angelegenheiten aus dem Zuständigkeitsbereich dieses Ausschusses

Es ist zu erwarten, dass Nachfolgendes unter Ausschluss der Öffentlichkeit beraten wird.

11. Bauvorhaben privater Art
12. Bericht über investive Maßnahmen

öffentlich

13. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

gez. Mike Krille, Vorsitzender

Akademische Lehrpraxis der Christian-Albrecht-Universität zu Kiel

Gemeinschaftspraxis

Theodor-Storm-Str. 9 · 24601 Wankendorf · Tel. 043 26 - 10 51

„Medizin für Leib und Seele“

Dr. med. Thomas Harrer

Facharzt für Allgemeinmedizin und Psychotherapeut

Dr. med. Hanno Kock am Brink

Hausärztlicher Internist und Facharzt für Nephrologie

**Ab Montag, dem 15.06.2020 erweitern
wir unsere Sprechzeiten wieder:**

Montag:	7:30-13:00 Uhr und	17:00-19:00 Uhr
Dienstag:	7:30-13:00 Uhr und	17:00-19:00 Uhr
Mittwoch:	7:30-13:00 Uhr	
Donnerstag:	7:30-13:00 Uhr und	17:00-19:00 Uhr
Freitag:	7:30-09:00 Uhr	
Samstag:	8:30-11:00 Uhr	

Arzttermine Mo. bis Do. ab 8.00 Uhr, Fr ab 7:30, Sa. ab 9.00 Uhr

Auch weiterhin werden wir zu Ihrer und unserer Sicherheit kein Wartezimmer anbieten. Wir lassen Sie, unsere Patientinnen und Patienten, einzeln eintreten und bieten Ihnen dafür eine OP-Maske an. Sofern Ihnen dies möglich ist, bitten wir Sie, uns vor Ihrem Besuch anzurufen.

Wir bieten ab sofort wieder alle Geräteuntersuchungen an:

Mit dem SonoSysTouch-Zimmer steht uns eines der modernsten und vielseitigsten Ultraschallgeräte zur Verfügung. Wir bieten Sonographie, Audiometrie, Ergometrie, 12-Kanal-EKG, Spirometrie und Langzeit-Blutdruckmessungen an neuen und hochwertigen Geräten an.

Tiefenpsychologisch fundierte Psychotherapie (TP), Verhaltenstherapie (VT), Hypnose, Autogenes Training (AT), EMDR in Ausbildung.

Wir bieten nachmittags und am Samstag auch eine offene psychotherapeutische Sprechstunde an.

(Bitte telefonische Voranmeldung)

Ihre Praxis

Dr. med. Thomas Harrer und Sylke Harrer

Dr. med. Hanno Kock am Brink

Janine Suhr Kim Leinweber

Wintergärten

Vordächer und Terrassenüberdachungen



Kurt Starke 
 Bauelemente aller Art

Kuhberg 27 · 24619 Bornhöved · Tel. 0 43 23 / 64 54
Fax 0 43 23 / 61 19 · www.Kurt-Starke.de

SCHÜCO BE
 BAUELEMENTE

Wir vermieten Räume

für Ihre Feier. Geburtstag,
Hochzeit, Konfirmation,
Trauerfeier oder Ähnliches

Sportschützen Trappenkamp

Info 0 43 23 - 25 27 jeweils

Di. + Do. ab 18.30-21.00 Uhr



Ev.-Luth.
Kirchengemeinde
Bornhöved

„Wer euch hört, der hört mich; und
wer euch verachtet, der verachtet
mich.“ Lukas 10, 16a

**Gottesdienste und Gemeinde-
veranstaltungen:**

**Sonntag, 14.06., 1. So. n. Trini-
tatis, 10:00 Uhr,** Vicelin-Kirche
St. Jakobi
10:00 Uhr, Fenja Machura, Prädi-
kantin aus Kiel

**Sonntag, 21.06., 2. So. n. Trini-
tatis, 10:00 Uhr,** Vicelin-Kirche
St. Jakobi
10:00 Uhr, Diakon Hartmut Kühl
aus Rickling

Bitte beachten Sie für die Teil-
nahme am Gottesdienst folgende
Hinweise:

Bis zu 25 Personen können in die
Kirche eingelassen werden.
Bitte tragen Sie einen Mund-
Nase-Schutz.

**Offene Andachtsstelle an der
Kirche:**

Die Andachtsstelle zum persön-
lichen Gottesdienst an der Kirche
lädt täglich an 24 Stunden zu An-
dacht und Gebet ein. Gott feiert
ihn auf jeden Fall. Wir sind einge-
laden mitzufeiern. Unser Glaube
verbindet uns. Im Singen und
Beten, im Anrufen und Schreiben,
im Fragen: „Wie geht es Dir?“
oder in der Zusage: „Ich bete für
dich.“ sind wir vereint. Achten Sie
auf sich und Ihre Nachbarn und
Menschen, die Hilfe brauchen.
Brauchen Sie selbst etwas? Dann
melden Sie sich unter 04323-
901211 im Kirchenbüro Tel.
04323-901211

Alle anderen Gemeindeveranstal-
tungen, Chöre und Kreise fallen
bis auf Weiteres aus. Wir bedau-
ern dies sehr. Aber wir unterstüt-
zen aus voller Überzeugung
folgende Maßgabe: Sicherheit
geht vor! Wir empfehlen Ihnen
Gottesdienste im Radio, im Fer-
sehen oder unter #digitalekirche.

Öffnung Kirchenbüro

Das Kirchenbüro ist wieder zu
den üblichen Öffnungszeiten ge-
öffnet. Vieles lässt sich aber auch
kontaktlos regeln per Telefon oder
Mail. Die Eingangstür wird ver-
schlossen sein; bitte klingeln Sie.
Zur Einhaltung des Abstandsge-
botes können max. 2 Personen
zurzeit eingelassen werden und
es ist ein Mund-Nase-Schutz zu
tragen.

So erreichen Sie uns:

Kirchenbüro - Tel. 04323-
901211, Mail- kirchenbuero@kirchengemeinde-bornhoeved.de,
Fax 04323-901217, Sprechzei-
ten: Mo- Mi + Fr von 10:00 bis
12:00 Uhr oder nach Absprache.

Pastorin Egner - 04323-901214
Pastorin Weinbrenner - 04323-
901215

Frau Rochau - 04323-901212
**Vicelin-Kindergarten Bornhö-
ved, Frau Stumpf**, 04323-6464

Friedhofsverwaltung - Tel. und
Fax 04323-6770, Öffnungszeiten
in der Friedhofsverwaltung: Mo.
14-15 Uhr, Mi.+ Fr. 9-10 Uhr,
wenn möglich, bitte nach vorheri-
ger telefonischer Anmeldung
04323/6770.

**Ausführliche Hinweise zur tele-
fonischen Erreichbarkeit finden
Sie im Gemeindebrief.**

FUNKTAXI Bergunde

Inh. S. Bartelt

Fahrten für alle Anlässe · Personen- und Kurierfahrten
Dialyse- und Bestrahlungsfahrten
Krankentransporte sitzend (alle Kassen)

 **Trappenkamp**
(0 43 23) 29 00



TSV Quellenhaupt Bornhöved
www.tsvquellenhaupt.de

Absage Q-Tri 2020

Auf dieses Erlebnis, hier der Start der Frauen im letzten Jahr, müssen
alle in diesem Jahr leider verzichten.



Foto: ©Sönke Ehlers

Der Vorstand des Fördervereins
Q-Tri hat am 29.05.2020 ent-
schieden, im Jahr 2020 keinen Q-
Tri stattfinden zu lassen.

Nach langen Überlegungen, wie
ein Triathlon - auch mithilfe des
Konzepts der DTU - durchgeführt
werden kann, sind wir zu dem
Entschluss gekommen, dass wir
aufgrund der örtlichen Gegeben-

heiten keine Möglichkeit sehen,
die geltenden Regeln einzuhalten
und einen Wettkampf durchzufüh-
ren und dabei den maximalen
Schutz für Helfer und Athleten zu
bieten.

Wir sehen uns in 2021 wieder
beim Nightrun und beim 29. Q-Tri
in Bornhöved. Bis dahin und
bleibt alle schön gesund.

Seit über 25 Jahren
erfolgreich!

Schäfer



Technik für morgen

Heizung · Sanitär- und Solartechnik
Gasanlagen · Kundendienst · Planung

Arsenalstr. 8 · 24610 Trappenkamp · ☎ (0 43 23) 9 26 10

Die 
 informiert...

Liebe Mitglieder unserer VHS
Trappenkamp/Bornhöved und
Teilnehmer/innen unserer Kurse!

**Unsere Sportkurse dürfen
draußen wieder unter den vor-
geschriebenen Hygienemaß-
nahmen und Auflagen
stattfinden. Informieren Sie sich
gerne im vhs-Büro. Auch der**

**Einzelunterricht für Schlagzeug
und Gitarre hat wieder begon-
nen. Die Yoga-Kurse dürfen in
begrenzter Form wieder statt-
finden.**

Unsere Dozenten werden Sie in-
formieren!

Über unsere Aushänge und im
„Blickpunkt“ informieren wir Sie
über neueste Beschlüsse eben-
falls. Im Büro sind wir weiterhin am
Dienstag und am Donnerstag
unter 3404 und per Mail zu errei-
chen.

Email-Adresse: [info@vhs-trap-
penkamp-bornhoeved.de](mailto:info@vhs-trappenkamp-bornhoeved.de)

Zimmerei Detlef Kaack · Moderne Bauelemente

Hermannstädter Str. 27c
24610 Trappenkamp

☎ 0 43 23 / 24 18

- Zimmererarbeiten
- Innenausbau
- Fassadenverkleidung
- Fenster, Rolläden, Markisen




RENAULT
Passion for life

Der neue Renault CAPTUR

L&Z Express - über 250 sofort verfügbare Fahrzeuge

Renault Captur LIFE TCe 100
ab mtl. **129,- €** inkl. **4 Jahren Garantie***

Fahrzeugpreis: 15.780,- € inkl. Renault flex PLUS Paket* im Wert von 310,- €. Bei Finanzierung: Nach Anzahlung von 1.500,- € Nettodarlehensbetrag 14.280,- €, 48 Monate Laufzeit (48 Raten à 129,- € und eine Schlussrate: 8.669,85 €), Gesamtleistung 40000 km, eff. Jahreszins 0,99 %, Sollzinssatz (gebunden) 0,99 %, Gesamtbetrag der Raten 14.280,01 €. Gesamtbetrag inkl. Anzahlung 14.732,85 €. Ein Finanzierungsangebot für Privatkunden der Renault Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Gültig bis 30.06.2020.

• 16-Zoll-Leichtmetallräder „Vilegia“ • Rücksitzbank asymmetrisch (1/3 zu 2/3 umklappbar) • Berganfahrhilfe • Elektrisch einstell- und beheizbare Außenspiegel • Tempopilot mit Geschwindigkeitsbegrenzer

Renault Captur TCe 100, Benzin, 74 kW; Gesamtverbrauch (l/100 km): Innerorts: 6,0; außerorts: 4,5; kombiniert: 5,1; CO₂-Emissionen kombiniert: 116 g/km; Energieeffizienzklasse: B. Renault Captur: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 6,6 – 4,1; CO₂-Emissionen kombiniert: 125 – 107 g/km, Energieeffizienzklasse: B – A (Werte nach Messverfahren VD [EG] 715/2007)

Abb. zeigt Renault Captur INTENS mit Sonderausstattung.

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.

L&Z
AUTOMOBILE

BODO ZANKEL KG
Tarbeker Straße 18
24619 Bornhöved
Tel.: 04323 - 90660
www.lzautomobile.de

*2 Jahre Renault Neuwagengarantie und 2 Jahre Renault Plus Garantie (Anschlussgarantie nach der Neuwagengarantie) für 60 Monate bzw. 40.000 km ab Erstzulassung gem. Vertragsbedingungen, nur in Verbindung mit einer flex PLUS Finanzierung.